

bhaa-ee ray i-o sir jaanhu kaal

isrIn <u>g</u> umhl w 1] (55-7)	sireeraag mehlaa 1.	Siree Raag, First Mehl:
mCl I j w un j wixAw sruKwAw Asg <u>h</u> u]	mach <u>h</u> ulee jaal na jaan <u>i</u> -aa sar k <u>h</u> aaraa asgaahu.	The fish did not notice the net in the deep and salty sea.
Aiq isAwxl shxl ikauklqo vjs <u>h</u> u]	at si-aa <u>n</u> ee soh <u>n</u> ee ki-o keet <u>o</u> vaysaahu.	It was so clever and beautiful, but why was it so confident?
klqykwix p <u>k</u> VI k <u>w</u> l un tIY isr <u>h</u> u]1]	keet <u>y</u> kaaran paak <u>r</u> hee kaal na talai siraahu. 1	By its actions it was caught, and now death cannot be turned away from its head. 1
B <u>w</u> el ryjeauisir j w <u>x</u> hu k <u>w</u> l u]	<u>b</u> haa-ee ray i-o sir jaan <u>h</u> u kaal.	O Siblings of Destiny, just like this, see death hovering over your own heads!
ij au <u>m</u> Cl iqau <u>m</u> xsw pv <u>l</u> Aic <u>h</u> u j w u]1] rh <u>w</u> au]	ji-o mach <u>h</u> ee t <u>i</u> -o ma <u>n</u> saa pavai achint <u>a</u> jaal. 1 rahaa-o.	People are just like this fish; unaware, the noose of death descends upon them. 1 Pause
sBu j gu <u>b</u> Do k <u>w</u> l koibnugir k <u>w</u> l u AP <u>w</u> ru]	sab <u>h</u> jag baa <u>D</u> ho kaal ko bin gur kaal afaar.	The whole world is bound by death; without the Guru, death cannot be avoided.
sic r <u>q</u> sy abry d <u>i</u> bD <u>w</u> C <u>i</u> f ivk <u>w</u> r]	sach ra <u>t</u> ay say ubray du <u>b</u> i <u>D</u> haa ch <u>h</u> od vikaar.	Those who are attuned to Truth are saved; they renounce duality and corruption.
hauiqn k <u>l</u> bil h <u>w</u> rx <u>l</u> dir sc <u>l</u> sicAw <u>r</u>]2]	ha-o t <u>i</u> n kai balihaar <u>n</u> ai d <u>a</u> r sachai sachiaar. 2	I am a sacrifice to those who are found to be Truthful in the True Court. 2
slc <u>w</u> ny ij au p <u>k</u> IAw j w l I biDk h <u>w</u> iQ]	seechaanay ji-o pan <u>k</u> hee-aa jaalee ba <u>D</u> hik haath.	Think of the hawk preying on the birds, and the net in the hands of the hunter.
g <u>i</u> r r <u>w</u> Ky sy abry h <u>i</u> r P <u>w</u> Qy c <u>g</u> l su <u>i</u> Q]	gur raak <u>h</u> ay say ubray hor faathay chogai saath.	Those who are protected by the Guru are saved; the others are caught by the bait.
ibnu n <u>w</u> l c <u>i</u> x sut IA <u>i</u> h k <u>i</u> e n st <u>h</u> l su <u>i</u> Q]3]	bin naavai chun sutee-ah ko-ay na sangee saath. 3	Without the Name, they are picked up and thrown away; they have no friends or companions. 3
sc <u>o</u> sc <u>w</u> AwKIA <u>l</u> sc <u>y</u> sc <u>w</u> Q <u>w</u> nu]	sacho sachaa aak <u>h</u> ee-ai sachay sachaa than.	God is said to be the Truest of the True; His Place is the Truest of the True.
ij nl sc <u>w</u> m <u>h</u> nAw iqn min scu iDA <u>w</u> nu]	jinee sachaa mani-aa t <u>i</u> n man sach D <u>h</u> i-aan.	Those who obey the True One-their minds abide in true meditation.

min miK slyj wIAih gurmiK ij nu igAnu]4]	man mukh soochay jaanee-ahi gurmukh jinaa gi-aan. 4	Those who become Gurmukh, and obtain spiritual wisdom- their minds and mouths are known to be pure. 4
siqgr Agl Ardwis kir swj nu dje iml wie]	satgur agai ardaas kar saajan day- ay milaa-ay.	Offer your most sincere prayers to the True Guru, so that He may unite you with your Best Friend.
swj in imil AYsKu piieAw j mdltj meyibKu Kwie]	saajan mili-ai sukh paa-i-aa jamdoot mu-ay bikh khaa-ay.	Meeting your Best Friend, you shall find peace; the Messenger of Death shall take poison and die.
nuVAAdir hauvsW nuauvsYmin Awie]5]	naavai andar ha-o vasaa ^N naa-o vasai man aa-ay. 5	I dwell deep within the Name; the Name has come to dwell within my mind. 5
buJugrIgbwru hYibnu sbdY bW n prie]	baajh guroo gubaar hai bin sabdai boojh na paa-ay.	Without the Guru, there is only pitch darkness; without the Shabad, understanding is not obtained.
gurmqI prgsu hie sic rhYil v l wie]	gurmatēe pargaas ho-ay sach rahai liv laa-ay.	Through the Guru's Teachings, you shall be enlightened; remain absorbed in the Love of the True Lord.
iqQYkwI un sKtrYj qI j iq smwie]6]	tithai kaal na sanchrai jotēe jot samaa-ay. 6	Death does not go there; your light shall merge with the Light. 6
qhYswj nu qllsj wxu qllAwpY mY xhwru]	too ^N hai saajan too ^N sujaan too ^N aapay maylanhaar.	You are my Best Friend; You are All-knowing. You are the One who unites us with Yourself.
gur sbdI swI whIAYAtqun pwrwru]	gur sabdee salaahēe-ai ant na paaraavaar.	Through the Word of the Guru's Shabad, we praise You; You have no end or limitation.
iqQYkwI un ApVij QYgur kw sbdU Apwru]7]	tithai kaal na aprhai jithai gur kaa sabad apaar. 7	Death does not reach that place, where the Infinite Word of the Guru's Shabad resounds. 7
hkml sByalbj ih hkml kwr kmwih]	hukmee sabhay oopjahi hukmee kaar kamaahi.	By the Hukam of His Command, all are created. By His Command, actions are performed.
hkml kwI Yvis hYhkml swic smwih]	hukmee kaalai vas hai hukmee saach samaahi.	By His Command, all are subject to death; by His Command, they merge in Truth.
nuwk j oiqsu BwVso QIAYienw j kYw vis ikCunwih]8]4]	naanak jo tis bhaavai so thee-ai inaa jantaa vas kichh naahi. 8 4	O Nanak, whatever pleases His Will comes to pass. Nothing is in the hands of these beings. 8 4